

**MATERASSO - MATTRESS**  
**MATELAS - MATRATZE - COLCHON**  
**IL 18**  
**POCKET SILVER 22**

*Scheda Tecnica*  
*Specification*  
*Fiche Technique*  
*Technische Daten*  
*Ficha Técnica*

Molleggio insacchettato 7,5 cm in filo di acciaio diametro mm. 1,8; poliuretano espanso HR35AT su due lati; tamponi perimetrali in poliuretano 25 Kg/m<sup>3</sup>. Rivestimento: tessuto Silver 100% PL antibatterico trapuntato sui due lati con resinato 100% PL 600 g/m<sup>2</sup> e TNT. Fascia: tessuto 100% cotone écreu trapuntato con resinato 100% PL.

7,5 cm pocket springs made with 1,8 mm. gauge steel wire; HR35AT polyurethane foam on top and bottom sides; sides in 25 Kg/m<sup>3</sup> foam. Cover: 100% PL Silver antibacterial terry cloth, quilted with 100% PL fibre 600 g/m<sup>2</sup> and non-woven. Side: 100% ecru cotton fabric quilted with 100% PL fibre.

Ressorts ensachés 7,5 cm en fil d'acier diamètre 1,8 ; polyuréthane expansé HR35AT de deux cotées ; cotées en polyuréthane expansé 25 Kg/m<sup>3</sup>: revêtement: tissu Stretch Silver 100% PL antibactérien, matelassé avec ouate 100% PL 600 gr/m<sup>2</sup> et TNT ; plate-bande en tissu coton écreu 100% matelassé avec ouate 100% PL.

Taschenfedern 7,5 cm aus Stahldraht mit 1,8 mm Durchmesser; Polyurethanschaum HR35AT auf Ober- und Unterseite; Randpolsterung aus Schaumstoff 25 Kg/m<sup>3</sup>. Bezug: antibakterieller Frotteestoff Silver 100% PL abgesteppt mit 100% PL Kunstfaser 600 g/m<sup>2</sup> und Vliesstoff. Seiten: Stoff 100% reine Baumwolle gesteppt mit 100% PL Kunstfaser.

Muelles estuchados 7,5 cm en hilo de acero 1,8 mm (diámetro); espuma de poliuretano HR35AT en la parte superior e inferior; tampones perimetrales en poliuretano 25 Kg/m<sup>3</sup>. Funda en tela de rizo antibacteriana Silver 100% PL acolchada con guata 100% PL 600 g/m<sup>2</sup> y tela sin tejer. Lados en tela 100% puro algodón crudo respunteado con guata 100% PL.

(Specifiche soggette a variazioni senza preavviso per eventuali migliorie tecniche e/o estetiche. Le misure indicate sul materasso si intendono con tolleranza ± 1%. L'altezza dei materassi si intende al centro degli stessi; un accorciamento del materasso del 2-3% è normale in caso di utilizzo sporadico del letto)

(Specifications may vary without notice in case of technical and/or aesthetic improvements. Dimensions shown on the mattress are intended with ± 1% tolerance. Mattresses thickness is measured in the middle of it; a shortening of mattresses between 2 and 3% is normal when the bed is not regularly used)

(Afin d'apporter des améliorations techniques et/ou esthétiques, nous nous réservons le droit de modifier sans préavis les descriptions actuelles. Les mesures indiquées dans le matelas le sont avec une tolérance de ± 1%. La hauteur des matelas est prise au centre de ces derniers; un rétrécissement du matelas de 2 à 3% est normal en cas d'usage sporadique)

(Änderungen von Details zur Erzielung von technischen und/oder ästhetischen Verbesserungen werden ohne vorherige Ankündigung vorgenommen. Die auf die Matratzen angegebenen Masse, verstehen sich mit einer Toleranz von +/- 1%. Die Höhe der Matratzen bezieht sich auf die Matratzenmitte. Bei gelegentlicher Benutzung der Matratze kann die Matratze um ca. 2-3 % kleiner werden. Dies ist als normal zu erachten)

(Especificaciones sujetas a variaciones sin preaviso por posibles o eventuales mejoras técnicas y/o estéticas. Las medidas indicadas en colchon se entienden con tolerancia ± 1%. La altura de los colchones se entiende en su centro. Un acortamiento del colchón en un 2 - 3 % es normal en caso de uso esporádico de la cama).

MADE IN ITALY

